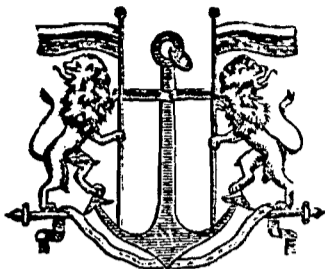


# ВАРНЕНСКИЙ ОБЩИНСКИЙ ВѢСТНИКЪ

Излиза три пѣти въ мѣсеца,  
обикновенно на 1, 10 и 20 числа.

Цѣната на вѣстника за година е  
4 лева.  
Отдѣлень брой 10 ст.



Писма, статии, пари и всичко що е за  
вѣстника се праща до Градско-Общинското  
Управление въ Варна.

За обявления се плаща за редъ:  
На първа страница . . . . . 15 стот.  
„ втора и трета страници . . . 10 „  
„ четвърта страница . . . . . 5 „

На 3 того въ Недѣля, при голѣма тишина и редъ прѣзъ цѣлия денъ Варненското население избра прѣдложенитѣ отъ Бюрото на Народната Партия кандидати за Градското ни Общинско Управление. Избрани сж слѣдующитѣ лица: Коста Ранковъ съ 1125 гласа, Стефанъ Бабаджовъ — 1100, Спасъ Шиваровъ — 1089, Георги Х. Дечевъ — 1100, Нони Киселковъ — 1091, Георги Желевъ — 1098, Дончо Анковъ — 1092, Юрданъ Мирославовъ — 1087, Петръ Юшенлиевъ — 1086, Коста В. Поповъ — 966, Д-ръ А. Ксантовъ — 1108, Савва Китринспуло — 1086, Димитръ Тракуоглу — 1066, Ахмедъ Хаджрчалж — 1099, Мурадъ Куртевъ — 1117, Хюсю Налбантоглу — съ 1102 гласа.

## Илия М. Добревъ

на имения си денъ: 20 Юлий, нема да приема посѣщения по домашни причини.

Изводъ отъ Рѣшен. на Варнен. Град. Общин. Съвѣтъ.  
16 МАЙ 1894 год.

117. Удобрѣва се сключеното мѣжду Общин. Управление и Варнен. жителъ Тодоръ Ю. Кларовъ доброволно съгласие за извършване поправката на желѣзната конструкция на мъжскитѣ женски и морски бани и сж възлага върху послѣдния за 179 лева.

118. Разрѣшава се г-ну Кмету Русси Матееву по здравословни причини единъ мѣсеченъ отпускъ, който да се счита отъ денътъ на ползуванието му. А за неговъ замѣстникъ прѣзъ врѣмето на отсъствието му се утвърждава избрания отъ Съвѣта съ тайно гласоподавание помощника С. Д. Спасовъ.

119. Удобрѣва се произведени на 14 того търгъ за продажбата на едно градско праздно мѣсто, въ IV участъкъ на града, № 39, кварталъ Г и се възлага по 7 лева квадратния метръ върху Варнен. жителъ Михаилъ Церовъ.

120) Да се закриятъ тѣснитѣ улици около мѣстото на Варненеца М. Даскаловъ, въ II уч. улица „Царъ Борисъ“, № 1185 и мѣстото имъ да се отстъпи по 25 лева квадр. метръ на лицата съвѣдствующи съ тѣхъ, а именно: на М. Даскаловъ, П. Сигалисъ и Боовъ Папазянъ.

121. Да се признажатъ направенитѣ **повече** разности отъ Кмета и помощника му Иваница Данчевъ по отпѣтуванието имъ за София прѣзъ Романия, Ав-

стрия и Сърбия въ качеството си на депутация отъ Варна, за да присѣтствуватъ при погребението смъртнитѣ останки на бившия Български Князь Александръ Батембергъ, които равноски възлизатъ на една сума отъ 722 лева и 25 ст. и имъ се исплатятъ отъ общинската касса. Освѣтъ това, да имъ се заплати така сжщо и по една третя ( $\frac{1}{3}$ ) часть отъ заплатата имъ прѣзъ врѣмето на отсъствието имъ.

122. Назначава се Комиссия отъ: единъ помощникъ кмета, градския архитектъ и съвѣтницитѣ: Янко Славчовъ, Д. Тракуоглу и Ст. Цаневъ, която да иде на мѣстата на просителитѣ Хюсеинъ Исманловъ и Дикранъ Вибериянъ съ прошения подъ Вх. No. No. 4703 и 4794—93 г., за ново оцѣнение на отчужденитѣ имъ за съграждане училище мѣста, а протокола ѝ по този случай да се внесе на улобѣние въ Съвѣта.

123. Да се внесе отъ Градско-Общинското Управление въ окръжната касса суммата 180 лева и 71 ст. недовнесенни окръжни пари отъ бившия бирникъ, по правителственитѣ даждия при сжщото Управление, Христо Юрдановъ.

124. 1) Да се исплати на файтонджитѣ, които сж дежурили отъ 23 Декември до 31 Януарий 1894 г. цѣли пощи по хотелитѣ, суммата 960 лева, която да се исплати отъ § XIX на текущия общински бюджетъ. 2) Да се наработи новъ правилникъ за файтонджитѣ въ Варна, въ който да се уреди така въпроса по дежурството, щито да се задлъжаватъ файтонджитѣ безплатно да дежурятъ пощемъ.

125. Да се отстъпи на просителя Сава Мавродиевъ, съ прошение подъ Вх. No. 2374, празното градско мѣсто, въ IV уч. на града, между линитѣ 13 и 14, състояще отъ 35 кв. мет. и 72 с. м., което граничи съ мѣстото на просителя, по 2 лева и 50 ст. к. м.

126. Да се удовлетвори прозбата на Варненеца Никола Вичевъ и му се повърне исплатената отъ него сума 720 лева срѣщу първия такситѣ за купепото отъ него мѣсто въ V участ. на града, улица „Нипска“ No 45, часть отъ което по-рапо е било продано на друго лице.

127. Да се позволи на търговцитѣ, Братия Фортупа, построяванието на едно здание каменпо-тухлепо въ двора надъ сапунената имъ фабрика въ III участ. на града, ако тѣ дадѣтъ декларация на Общ. Управление, че туй здание не ще бжде присъединено къмъ рѣчената фабрика: и не ще се приспособява за такава, но ще имъ служи само за депозитна магавня.

128. Удовлетворява се прозбата на Продромъ Басмаджиевъ, наемателъ на двѣтѣ Градско-Общински градини: срѣщу Правителственний домъ и край морето, относително прѣхвърлянието на първата отъ тия градини върху Иванъ Дочевъ.

129. Да се отстъпи на Варненскитѣ жители: Зелха, Юркие и Али Мехмедови, градското мѣсто отъ 12 кв. м. и 10 с. м., въ II участ. улица „Шипченска“, лѣжаще до кщцата имъ, по 12 $\frac{1}{2}$  лева квадр. метръ.

130. Да се увеличи мѣсечната заплата на Градско-Общинския лѣкаръ, Д-ръ Табаковъ, отъ 320 на 400 лева и това увеличение да се счита отъ мѣсець Мартъ н. г.

131. Назначава се Комиссия, състояща отъ единъ кметски помощникъ, градския архитектъ и съвѣтниците: Ст. Цавевъ, Н. Боевъ и Хюсю Налбантовъ, която да зде и избере по-подходящо мѣсто за скотобойна, отъ това на което се намира днесъ градската скотобойна.

132. Да се помоли Почитаемо Министерство на Обществения Градежи, Пътищата и Съобщенията да направи нужното распорѣждане, щото въ бѣдъще да се позволява строенето въ главнитѣ улици на града минимумъ на 40 кв. метра пространство здания, назначени за продавници.

133. Рѣшението на Съвѣта подъ No 94—93 г. относително отчуждението на здавието при рѣка „Дебел“, собственостъ на джамията „Теке“, за урегулiranje на улцата, да си остане въ сила и да се запази за това здание тѣкмо 4000 лева, а не повече, както се иска отъ страва на казаната джамия съ прошение подъ Вх. No. 4709—93 г., което остава безпослѣдствие.

134. Упълномощава се Общ. Управление да даде прѣдъ Варнен. Окр. Съдъ нужното поръчителство, съгласно закона, по изгубеното гражданско дѣло No 445—93 г. на Общ. Управление съ Варненца К. Мекен, което ще се аналира.

135. Да се уважи прозбата на Варненскитѣ търгоци и. 1) Да се приизменуватъ транзитнитѣ листове на „износни листове“, които да се облепятъ съ по 10 ст. гербови марки, а не съ по 50 ст.; 2) Декларациитѣ за износване на стоки изъ автреповитѣ да се унищожатъ, а вмѣсто тѣхъ да се установи, щото търгоцитѣ да явяватъ въ Окръжното Управление, съгласно рѣдидения въ правилника редъ за износване на стоки изъ автреповитѣ съ писма, фѣрмата на които ще се даде своевременно отъ Кметството; 3) Въпросъ, относително продължававането срока за връщане транзитнитѣ листове или приизменуванитѣ вече „износни листове“ да се остави безъ послѣдствие, на основание чл. 32 отъ правилника.

## А К Т Ъ .

Днесъ, първий Юлий 1894 година, долуподписанитѣ: Прѣдседателъ на Варненската Градска Комиссия К. Ранковъ и членове: Никола Евчевъ и Я. Найденовъ и въ присъствието на Бирника Петръ Ивановъ, пренаѣдохме срѣчна ревизия въху операциитѣ извършени отъ 1-й до 30-й Юлий 1894 година и намъ рихме:

1) Че като се спаднахъ израсходванитѣ сумми споредъ документитѣ отъ испълненията, показани въ Квитанционната Книга, оказа се наличността върна, споредъ както е показана въ Кассовата Книга а именно:

Готови пари въ сребро лева 73821  
 „ „ „ мѣдни „ — и 59 ст.  
 Всичко лева 73821 и 59 ст.

2) Суммитѣ по Квитанционнитѣ Книги и расходнитѣ документи, намѣрихъ се, че сж записани въ Кассовата и Партиднитѣ Книги по внаставленията указани въ Правилника за счетоводството на Градско-Общинскитѣ Управления.

3) Оставенитѣ въ депозитъ и на съхранение сумми лева 13331 и 55 стотинки, споредъ колкото сж записани въ депозитната книга, а за повърнатитѣ прѣвъ

истеклий мѣсець, намѣрихъ се рѣдовни расписки, сжщо и оставенитѣ равни вѣща.

Прѣдседателъ : К. Ранковъ

Членове : { Я. Найденовъ  
 Н. Евчевъ

Бирникъ : П. Ивановъ

## ОТЪ ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКО-ОБЩИНСКА КОМИССИЯ.

### ПРИКАЗИ.

№ 233

Прѣписи.

гр. Варна 30 Юлий 1894 година

Подписаный Прѣдседателъ на Варненската Градско-Общинска Комиссия, като взехъ прѣдъ видъ писмото подъ No 388 на Варненский Градско-Общинский Санитаренъ Лѣкаръ, отъ което се констатира, че въ всичкитѣ Обществени, частни градини и питейни заведения, се употрѣбява за запалване на цигари, тѣй наречения прѣхавъ, или кафѣ-кибритъ, вмѣсто обикновенитѣ запалки (кибритъ на клечки) и прѣдъ видъ че упстрѣблението на кафѣ-кибритъ е опасно за самитѣ посетители на увеселителни мѣста, понеже има свойство, щото при запалването цигари горящата му частъ като прѣци, се рони и отхвърква и пада на рѣка или върху дрѣхи и прѣзвезжда изгаряние; възъ основание чл. 88, пункт. 17 отъ „закона за градскитѣ Общини,

#### Постановихъ:

Ст. 1. Строго забранявамъ отъ днесъ за на прѣдъ въ обществени и частни градини, както и въ питейнитѣ заведения употрѣбяването на прѣхавъ или кафѣ-кибритъ, освѣнъ обикновенния кибритъ на клечки; въ противенъ случай, нарушителитѣ на настоящий ми приказъ ще бѣдѣтъ глобени по закона за незначителне на общинскитѣ распорѣждания.

Ст. 2. Грѣжата за испълнението на тоя приказъ вълагамъ на Градскитѣ Санитарни Пристави.

Прѣдседателъ: К. Ранковъ.

Вѣрно,

Секретаръ: Д. Мутафовъ.

№ 240.

гр. Варна, 5 Юлий 1894 година.

Подписаный Прѣдседателъ на Варненската Градско-Общинска Комиссия, като взехъ прѣдъ видъ писмото на Г-на Варненский Градско-Общинский санитаренъ Лѣкаръ подъ № 382, отъ което се констатира, че лицата, които продаватъ въ публични мѣста и за вѣдения варени раци, ги развасятъ въ нечисти съдове и често ижти биватъ и не прѣсни и прѣдъ видъ, че тѣ се продаватъ и отъ малолѣтни дѣца, които не чисто обличени, — въ гитереса на общественото здравие и съгласно чл. 89 отъ „закона за градскитѣ общини“, и чл. 15 бук. п. отъ „Санитарния законъ,

#### Постановихъ:

Ст. 1. Задлѣжавамъ всѣки единго занимающъ се съ продаване на варени раци да ги развасятъ въ чисти кошници (павери) и всѣкоги да бѣдѣтъ прѣсни, защото нарушителитѣ на това ми распорѣждане ще бѣдѣтъ глобени по чл. 96 отъ „закона за градскитѣ общини“.

Ст. 2. Грѣжата за испълнението на тоя приказъ вълагамъ на Градскитѣ Санитарни Пристави.

Прѣдседателъ: К. Ранковъ.

Вѣрно,

Секретаръ: Д. Мутафовъ.

ОТЪ ВАРНЕН. ГРАД. ОБЩ. САНИТАРНО ОТДѢЛЕНИЕ.

221	Законнородени	Родени живи	РАЗЖДЕЛЕНИЯ	
—	Незаконнородени			
8	Законнородени	Родени мъртви	ОТЪ КОИТО	
—	Незаконнородени			
229	Всичко		УМРИЛИ	
80	Българи	ОТЪ КОИТО		
77	Турци			
77	Гърци			
—	Ромъли			
13	Евреи			
103	Други народности			
118	Мъжски			
—	Женски			
73	По-малки отъ 1-г. д.			УМРИЛИ ПО ВЪРАСТЪ
57	Отъ 1—5 години			
30	Отъ 5—20 година			
36	Отъ 20—40 години			
25	Отъ 40—60 години			
19	Отъ 60—80 години			
5	Отъ 80 години на горѣ			
245	Всичко		ОТЪ КОИТО	
72	Българи	ОТЪ КОИТО		
118	Турци			
30	Гърци			
—	Р. мѣли			
5	Еврей			
20	Други народности			
141	Мъжски			
104	Женски			
19	Заразители			Видътъ болѣститѣ
226	Незаразители			

ва тримѣсячието : Априлий, Май и Юний 1894 година.

САНИТАРНА СТАТИСТИКА

ВѢДОМОСТЪ

за числото на лѣчившитѣ се въ Варненската Градско-Общинска болница болни.  
Прѣвъ м. мѣсець Юний 1894 год.

№ по редъ	Наименование на болѣститѣ	Резултатъ отъ лѣкуванитѣ					Забѣлѣване
		Имаше	Постъпили	Оздравили	Умрѣли	Оставатъ	
1	Anaemia		1			1	
2	Influenza	1		1			
3	Febris intermittens		2	2			
4	Rheumat art. acut.		1	1			
5	Septicoemia		1		1		
6	Bronchitis chronica		1			1	
7	Pneumonia acut.	1		1			
8	" chronica		1	1			
9	Pleuritis		1	1			
10	Pleurodynia		1				
11	Aneurysma		1			1	
12	Gastro enteritis		1	1		1	
13	Gastritis		1	1			
14	Endometritis	1	3	1		3	
15	Puerperium	1		1			
16	Tritis		1			1	
17	Fractura tibiae	1		1			
18	Ab-cessus	1		1			
19	Vulnis contusum		1			1	
20	" caesum		2	1		1	
21	" hunctum		1	1		1	
22	Ulcus molinu	1	2	2		1	
23	Benorrhoea*		3	3			
24	Vegetatio		1	1			
25	Excoriatio		2	1		1	
26	Syphilis		2			2	
Всичко :		7	30	21	1	5	

ВѢДОМОСТЪ

за амбулаторнитѣ болни прѣгледани въ Варнен. Град. Общин. болница прѣвъ м-ць Юний 1894 год.

№	Название на болѣститѣ	Мъжъ	Жени	Всичко
1	Abcessus . . . . .	2	2	4
2	Combustio . . . . .	1	1	2
3	Contusio . . . . .	2	—	2
4	Febris intermittens . . . . .	98	124	222
5	Phlegmone . . . . .	2	—	2
6	Rheumatismus . . . . .	7	2	9
7	Scrophulosis . . . . .	—	1	1
8	Syphilis . . . . .	4	1	5
9	Tumor . . . . .	—	1	1
10	Vulnus contusio . . . . .	3	—	3
11	> caesum . . . . .	5	—	5
12	Apparatus nervorum . . . . .	14	33	47
13	> respiratorii . . . . .	52	45	97
14	> circulationis . . . . .	10	36	46
15	> digestivi . . . . .	43	32	75
16	> genito-urinarii . . . . .	—	1	1
17	> ossium . . . . .	3	4	7
18	Organi auditus . . . . .	4	—	4
19	> visus . . . . .	20	11	31
20	Morbi venerici . . . . .	6	1	7
21	Morbus cutis . . . . .	16	17	33
		292	312	604

ВѢДОМОСТЪ

За лѣкуванитѣ бѣдно-болни въ домоветѣ имѣ въ градъ Варна прѣвъ м-ць Юний 1894 година.

№ по редъ	Болѣсть	Полъ		Извърь	Резултатъ отъ лѣкуванитѣ					
		Мъжски	Женски		Имаше	Оздравили	Слабѣтели	Умрѣли	Оставатъ	
										у
1	Morbilli	"	2							
2	Febris intermittens	"	2							
3	Rheumat. art. acut	"	1							
4	Tubercul. pulmonum	1	"							
5	Bronchitis acut.	2	"							
6	Stomatitis	1	"							
7	Gastralgia	"	1							
8	Keratitis	"	1							
9	Contusio	"	1							
10	Abssiessus	"	1							
Всичко		4	9							

**САНИТАРЕНЪ БЮЛЕТЪ**

за гр. Варна, прѣвъ м цъ Юний 1894 годна

Наименование на градъ	Колко население има въ градъ	Наименование на болѣзта																
		Dyphtheritis	Erysipelas	Dysenteria	F. intermitt.	F. puerpera	Influenza	Morbili	Parot. epid.	Rabies	Scarlatina	Syphilis	Tussis convul	Variala	Typhus abd.	Cholera	Typhus Exant	Pustul malign
Варна	25255	—	—	—	226	—	—	7	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—

**Вѣдомость**

За числото на проститутките въ г. Варна прѣвъ мѣсецъ Юний 1894 год.

Имаше на 1-й	Нови дошли	Заминали	Оставагъ	ОТЪ КОИТО ВЪ БОЛНИЦАТА					
				Имаше	Постъпани	Оздравели	Умрѣли	Оставагъ	
40	5	2	41	Ulus Molinu . . . . .	1	1	2	—	—
				Abscessus . . . . .	1	—	1	—	—
				Blennorrhoea acut. . . . .	—	3	3	—	—
				Syphilis Secundarium . . . . .	—	2	—	—	2
				Vegeiatio . . . . .	—	1	1	—	—
				Excoriatio . . . . .	—	2	1	—	1
				Febris intermittens . . . . .	—	1	1	—	—
				Vulnus caisus . . . . .	—	1	1	—	—
				Endometritis . . . . .	—	1	—	—	1
				Всичко . . . . .				2	12

г. Варна, 8 Юлий 1894 г.

**Вѣдомость.**

На изклангитъ дебитъкъ въ Варненскаа Градска Скотобойна прѣвъ м-цъ Априлий, Май и Юний 1894 г.

Мѣсецъ	Онце		Агнета	Ярета	Говеда	Виндан	Телега	Свини	Велчко
	Къри	Къри							
Априлий	91	—	9335	1697	165	—	—	4	11292
Май	—	—	13281	9088	79	—	—	—	22448
Юний	—	—	10824	1989	169	—	—	—	12982
	91	—	33440	12774	413	—	—	4	46722

Варнен. Град. Ветер. Фелд: **Х. Радановъ**

**Хроника.**

На 2-й того, въ Сѣбота, по часътъ 9½ пристигна и хвърли котва въ Варненското пристанище първия Български параходъ „Борисъ“ на Българското Търговско Параходно Дружество по Черно море, основано миналата 1893 година. По този случай градътъ бѣше окиченъ съ знамена; посрѣщавието на „Борисъ“

стана извъредно тържественно; мало и голѣмо бѣха се стекли на пристанището да посрѣщнатъ и виджтъ първия Български параходъ на Черно-море. Стотина ладии, пълни съ граждани, отидѣха да го посрѣщнатъ дадегъ въ морето съ военната музика на чело. Двѣ отъ Държавнитѣ катери; „Раковски“ и „Амалия“ почти цѣль денъ сноваха непрѣстанно отъ парахода до брѣгъ и прѣнасѣха любопитнитѣ варненци въ националния параходъ и обратно. Въторга отъ случая и прѣлестната, чудесната массивна направа на „Борисъ“ бѣше неописуемъ въ лицето на всѣкого. Единъ отъ корабитѣ на Братия Фартува (фабриканти на сапунъ въ Варна), който отъ нѣколко дена насамъ се намираше въ Варненското пристанище на котва, поздрави „Бориса“ съ три топовни гърмежа при влизанieto му въ пристанището.

Слуснатъ билъ въ водата и втория, голѣмия, параходъ на сѣщото Българско Търговско Параходно Дружество и скоро щѣлъ да пристигне въ Варна.

**Осѣщението на „Борисъ“.**

На 3 Юлий, часътъ въ 5 слѣдъ пладнѣ, се извърши тържественното осѣщение на първия параходъ на Варненското Търговско Параходно Дружество „Борисъ“ въ присѣтствието на висшитѣ граждански и военни чиновници, духовенството, повечето отъ дипломатическитѣ агенти и множество граждани и акционери. Подиръ това на дадената по случая закуска отъ Дирекцията на Дружеството се произнесе слѣдующата наздравица, отъ страна на Дирекцията на Дружеството:

**Почитаемий Господине Управителю!**

**Почитаеми Господа!**

Управителний Съѣтъ на „Българското Търговско Дружество“ се счита извъредно щастливъ, че е можлъ да вземе участие за осѣщението на едно общо-народно дѣло, на единъ общенароденъ идеалъ, за който се е мислило и сѣ се жертвували ерѣдства отъ нѣколко десетки години насамъ. За този идеалъ спетовния българинъ не е щадилъ паритѣ си даже и тогава, когато той немаше свое народно управление. Тогава мъчнотнитѣ сѣ бие много, ерѣдствата малки; а нуждата за изяснянето на мѣстнитѣ ни произведения съ български параходи се е чувствувала винаги все повече и повече.

Днесъ при царуванieto на **Негово Царско Височество, Българския Князь Фердинандъ I-й**, който, като трѣвъ Българинъ най много отъ всички насъ се грижи за успѣха на Дружеството, народния идеалъ се осѣщени и ний тържествуваме въ първия параходъ на Дружеството, който параходъ носи името на сѣкия ни прѣлюбимъ наследникъ, **Негово Царско Височество Бориса.**

При тоя тържественъ случай, когато се осѣщава първия параходъ на българската търговска marina и се създава нова ера за народната ни търговия и благосъстояние, да се присѣдинимъ всички, Господа, и поднесемъ гърноподданѣшитѣ си чувства на прива-телность и прѣданность къмъ възлюбения нашъ Князь. Да живѣе **Негово Царско Височество Фердинандъ I-й**, Да живѣе **Августейшата Княгиня, Нейно Царско Височество Мария Луиза**, Да живѣе **Негово Царско Височество Наслѣдникътъ, Князь Борисъ**, Да живѣе **Августейшата Майка Нейно Царско Височество Княгиня Климентина.**

Тая наздравица се посрѣщъж отъ присѣтствующитѣ на осѣщението гости съ гърмогласно урра, и военната музика заевири народния химнъ.

Въ отговоръ на това Окр. Управителъ, Г-нъ Т. Пѣвъ, като прѣдставителъ на властта, прѣдложи слѣдната наздравница:

### Господа!

При мощната парва сила, тоя дѣятелъ за развитието на търговията и обогатяването на човѣчеството, вчера за първъ път, слѣдъ освобождението ни, се посрѣщна надъ домашнитѣ ни води първия Български паракходъ „**Борисъ**“ върху който гордо се развѣгаше Българското Народно знаме и ще се развѣва и за напредъ върху всичкитѣ Български паракходи, които има да циркулиратъ по всичкитѣ морела на земното кълбо, благодарение на отеческото покровителство на великодушния нашъ суверанъ **Негово Императорско Величество Султана**, който благоголи съ императорско израде отново да санкционира това наше народно право. Днесъ, Господа, въ името на сѣщия паракходъ ние присътствуваме на тържественото освѣщение Българската навигация, за напредъка и безбѣдното дѣйствиуване на която съ топли молитви се признава Божията благодать и покровителство.

Това, Господа, сѣ моменти висъ котържественни за цѣлия Българский Народъ; това е епоха отъ най важво модерно значение, то е събитие, което, покрай многобройнитѣ похвални атестации, и сега се испрѣчи прѣдъ свѣта още едно блестяще доказателство за неуморното трудолюбие на българива, за неговата разумна спестовностъ и за благороднитѣ му стрѣмления въ усърдни прѣдприятія за икономическо просѣрване.

Туй подбрене, Господа, е било, сега е, па и за напредъ е събитие ще сива въ силвия истивъ за народния напредъкъ, за въродната доброчестива.

Като е туй, Господа, азъ се считамъ извъвредно щастливъ, че на сърмеата ми личностъ се е падвжла високата частъ отъ името на **Августейския ни Господаръ, Негово Царско Височество Българския Князь Фердинандъ I-й**, както и отъ името на **Неговото** пресѣлство Правителство да прѣдмжа тая надревница за укрѣпването и напредъка на Българската навигация, на която зачатъкъ е Българското Търговско Паракходно Дружество, за стократно възнаграждение положенитѣ жерлни и старания на инициаторитѣ и акционеритѣ на тсга Дружестволетсе и за славата на България, извъвдрата на която изникна ткоа благотворно начинание. Урра!

Слѣдъ това се прсчетохъ вѣкои отъ многобройнитѣ посдравителни телеграмми до Дирекцията на Дружеството, а имниго отъ Министра Прѣдседателя г. Стрелова и Министра г. Начевича, които искваха сърдечнитѣ си благоисжелания за напредъка на Българската навигация въ името на Българското Търговско Паракходно Дружество отъ името на **Негово Царско Височество Августейския ни Господаръ**, както и отъ **Неговото** Правителство, а така сѣщо отъ Негово Високо Прѣсѣлство Варненско-Прѣславский Митрополитъ г. Симеова и отъ вѣкои акционери на Дружеството.

Подиръ закуската паракходъ „**Борисъ**“ при свирението на всевата музика повесе на увѣселителна расходка всичкитѣ гости до срѣщу Княжеския дворець въ Бискупсградъ, отъ гдѣто пакъ се завърна на пристанището и гоститѣ се прѣлесоха въ града съ парочно приготвенитѣ за тая цѣль дѣжавни катери и множество людки.

Вечерята паракходътъ вѣлпокопиво освѣтленъ електрически и украсенъ съ многобройни флагове, биде сърдечно и непрѣкъсвано акламиранъ отъ стаяшето по всичката дължина на морския брѣгъ до „приморската градина“ множество гргждави, които, при

свирението на военната и градска музика, продължихъ увеселението и расходитѣ си въ укиченитѣ съ флагове и тържественно освѣтлени градски улици и градини до полунощъ. Прѣзъ това врѣме честитѣ изгърмявания на фейерверкитѣ напомняхъ на населението за величното на тържеството, което бѣ обладало варненскитѣ граждане заедно съ многобройнитѣ имъ вѣвканини, отъ други градове, гости.

Първия Български Търговски паракходъ „**Борисъ**“ на 4 того замива за Бургазъ, гдѣто ще прѣстои четири деня, а отъ това врѣме насетнѣ ще почне вече редовно да циркулира по българскитѣ черноморски крайбрѣжия между Бургазъ — Варна — Балчикъ и ще прѣнася поща, стоки и пактинци.

На 7 того замиваха отъ Варна за Сѣвия г. г. Н. А. Начевъ, Директоръ на мѣстната Дѣвическа Гимназия, „**Мария Луиза**“, Пв. Вакъвичевъ, учителъ при сѣщото учебно заведеие, и Редактора Ступанивъ на в. „Черво Море“ г. П. Бобчевский, ведно съ съпругата си, да присътствуватъ на вѣстникарския юбилей и честуваннето паметта на основателя Българската журналистика—Фотипова, което ще стане, както вече е звайпо, на 10 Юлий т. г.

Вчера на 10 того въ Недѣля най тържественно се отпраздува петдесетъ годишнината на българската журналистика. На водосвѣта, отслуженъ отъ Българското духогевство на открито поле, бѣше се стекълъ извъвредно множество свѣтъ. Дѣжакъ се рѣчи, отъ Господина Окрѣжия въ Управителъ—Господина Т. Пѣва и учителя отъ мѣстната мъжска Гимназия г. Цавена, върху важността и значението за българския народъ на този тържественъ день. Прѣзъ цѣлия день народното знаме се развѣва прѣдъ всички дюгепи и къщи. Вечерята цѣлия градъ бѣше блѣсако освѣтленъ и въ приморската градина, която бѣше пѣлапа съ хилядно множество тукашенъ и вѣвканиенъ свѣтъ, вадселятъ за морекитѣ бани, свиря много до късно всенната музика. Цѣлата тѣзи градина бѣше освѣтлена съ гжсти редове различни феверн; феерверкитѣ перѣставно цѣпяха въдуха по всички направлення, както въ градината туй и въ много други мѣста изъ града. Това бѣше едно отъ рѣдкитѣ Народни тържества въ Варна.

## ИЗЪ ВѢСТНИЦИТѢ.

**Дрѣвни египетски обичаи.** Дрѣвнитѣ намѣтници, които исшти всекъдневно се признаватъ, освѣтляватъ страницитѣ на историята, която бѣше заровена въ дълбочината на баснитѣ или на съвършенството пѣзависо на прѣданя. Туй напр. раскопкитѣ и изсафданята въ Египетъ дали сѣ прѣди 1½ година поводъ за една много интересна тема на единъ ученъ Австриецъ, който е говорилъ предъ многобройни слушатели. Отъ каменнитѣ надписи се доказва, че египетската цивилизация е съществувала много прѣди въздигането на пирамидитѣ, която цивилизация е била въ епохата на Ремсиди Мони, първий историкъ на Фараона, (4400 пр. Хр.) съединилъ малкитѣ държавици и основалъ монархията, слѣдъ което е построилъ градътъ Мемфис, като е приготвилъ нужното пространство прѣзъ прѣмѣстването на единий рѣкавъ на р. Нилъ. Фараонъ, този божий образъ на земята, спорѣдъ египетскитѣ прѣданя, бѣше дълженъ



е бил да се съобразява съ свещените книги въ всичките си дъти, въ разните распредѣления на деня и дори храната си даже. За своеволие или недобросъвестно управление той се считалъ като подлежащъ и, ако царувалъ съ силата на властта си, прилагалъ волята си и избѣгвалъ отъ изпълнението на длъжностите си, то той слѣдъ смъртта си лишавалъ се отъ публичното почетно погребване. Наука, искусство и индустрия процъвтѣвали отъ начало още. Днешните жени които се борятъ за равноправство, ако бѣха живѣли тогава щѣха да бждатъ много по задоволни, защото въ най дръвний цивилизованъ Египетъ, жените се ползували съ същите права, съ каквито се ползували и мъжете, и даже имали още и нѣкои привилегии. Египтянките биле любители на добрия животъ. Тѣ пиели пиво и вино, обичали музиката и хорото, малките угощения, ловътъ, риболовството и въобще всѣкакви видъ забавления. Но най любопитното е че тѣ имали обичай постоянно да носятъ не само искуствена коса и перуки, но и искуствени зъби.

**Десетъ заповѣди за млѣкарите.** При млѣкарството, освенъ храната, отглеждането и породата на дойнния добитѣкъ, голѣмо влияние върху качеството и количеството на получаваното млѣко има и начинътъ на доеннето.

Его главните правила, които всѣки разбранъ млѣкаръ трѣбва да пази при доеннето на добитѣка:

1. Издоявай колкото е възможно по-бърже, защото бързината при доеннето силно влияе и на количеството на млѣкото, и на количеството на маслото въ него.

2. Издоявай всичкото млѣко отъ добитѣто, първо, понеже послѣдното млѣко е най-тъстото, а второ, понеже въ неиздоенното виме може да се появи възпаление и да се заткватъ млѣчните жлези.

3. Извършвай доеннето всекога въ едно опредѣлено време, защото ако си не редовенъ, кравите ставатъ безпокойни и нѣкога пуцатъ млѣкото.

4. Издоявай цицките на кръстъ, т. т., прѣдняя лѣва съ задня-дѣсна цицка и послѣ, прѣдняя-дѣсна съ задня-лева. По този начинъ вимето се растрива и движи равномерно, та отдѣля повече млѣко. Трѣбва да забѣляжимъ, че прѣди доеннето, млѣкото се не намира всичко готово въ вимето, а повечето се отдѣля при самото доене, понеже вимето не е толкова голѣмо и не може да поеме повече отъ 3 оки млѣко.

5. Не употребявай при доеннето никакви машинки.

6. Не дърпай цицките и не стискай ги между палеца и показалеца, понеже това нѣщо докарва болки на добитѣка и замедлява издояванието. Цицките трѣбва да се стискатъ съ цѣлата ржка тъй, цето да се обхвае и кореня на цицката; тогава отъ стисканието и отварянието на ржката, събира и распуца се и максулътъ, който затваря дупката на цицката, и доеннето става лесно и безъ болѣшки.

7. Бжди кротъкъ и добъръ къмъ кравите, които не даватъ да се дождъ (особенно съ младите). Ако не стождъ мирно, вържи ги за опашката или имъ вдигни единъ прѣденъ кракъ, но да го не биешъ, защото тѣ ще станатъ още по-немирни.

8. Пази при доеннето голѣма чистота, ако искашъ млѣкото и маслото да трае дълго време безъ да се развали.

9. Ако продавашъ прѣсно млѣко, трѣбва да доишъ добитѣка по-често. Но това зависи и отъ другите условия въ ступанството.

10. Въ време на доеннето добитѣка трѣбва да се не безпокои; въ обора да владѣе тишина.

### Очистване бѣчвите отъ дървеното

**масло.** Варелче, въ което е стояло дървено масло, може тъй добръ да се очисти, цето слѣдъ очистиането му можемъ безъ никакъвъ страхъ да палѣемъ въ него вино, а това ни най-малко да не добие масленъ вкусъ или да удари на гравясало. Варѣта, а още по вече потапътъ или содата, съединятъ ли се съ дърв. масло обрызватъ единъ сонувестъ мжтокъ, който отсѣгне лесно може да се прѣмахне съ помощта на старателни измивания.

За да се очистятъ такива бѣчви, взема се, за бѣчва отъ обемъ единъ хектолитръ, 500 гр. кристали отъ сода, разтворени въ 5 литри врѣла вода; този растворъ се палина въ варелчето, което добръ исплакваме, като го търкаляме по всички направления и отъ време на време го поставяме да стои нѣколко часа неправено, ту на едното, ту на другото дѣно, за да може содения растворъ добръ да проникне въ вътрѣшността на дѣчените пори (дупчици) на варелчето. Содената солъ образува съ маслото единъ растворимъ сапушъ, който може да се прѣмахне, слѣдъ като растворътъ е стоялъ нѣколко часа въ бѣчвата. Растворътъ се излива, а бѣчвата се измива нѣколко пжти, съ чиста и прѣсна вода и по този начинъ се прѣмахватъ всичките маслени тѣла, изгубва се лошия вкусъ и неприятната миризма, слѣдъ това може да се палѣе вино безъ страхъ да се развали.

## ПОДЛИСТНИКЪ.

### „Свободна религия.“

(Продължение отъ брой 21)

Практическата дѣятелностъ на Берлинската свободна община състои исклучително въ пропаганда. Въ цѣлъ редъ публични лекции и печатени книжки свободните мислители разпространяватъ въ обществото своите идеи. Но като се стараятъ да подѣйствуватъ на възрастните хора, тѣ същевременно обръщатъ и особено внимание на младото поколение. Берлинската свободна община има свое училище, въ което получаватъ елементарно образование дѣцата на свободните мислители. Прѣподаванието въ него се води доста своеобразно. Въ пълно съответствие съ своите теоретически положения, свободните мислители поставятъ за цѣль на образованието прѣди всичко подготовката на мислата къмъ свободното изслѣданне. Затова възпитателя избѣгва всѣки догматически елементъ при обучаванието. Той дава на учениците си материалъ изъ разни области на знанието и възбужда въ тѣхъ мислата къмъ работа надъ този материалъ. Така напримѣръ, като се докосва до ре-

лигиозния въпросъ, той имъ излага основите на всичките религиозни системи и прѣдоставя имъ сами да опредѣлятъ тѣхната относителна стойностъ. По такъвъ сѣщо методъ възпитателя се придържа и въ областта на морала. „Който иска да направи човѣка способенъ за критически сѣждения,—казва стоящия днесъ на чело на общин. школа д-ръ Бруно Вилле,—той трѣбва да избѣгва догмите и авторитета така сѣщо и въ областта на морала; таква възпитание не знае „вѣчни“ морални истини, не знае категорическото **ти си длъженъ**. Трѣбва да се запознае младежта съ нѣй различните дѣйствиия и убѣждения, трѣбва да имъ се покажатъ тѣхните послѣдствия, ония радости и скърби, които тѣ влекатъ слѣдъ себе си, и се развие въ тѣхъ способността критически да се отнасятъ къмъ всичко въ живота. Който обича човѣческото (а това е свѣтлинено на всѣки неразваленъ младежъ) и владѣе жизнения опитъ, той се не нуждае отъ морални заповѣди... На днешното младо поколение прѣдстои да дѣйствува въ такъвъ периодъ, който повече отъ всѣки другъ е призванъ да подобри човѣческото общество посредствомъ обществените учреждения. За това при възпитаванието на младежта трѣбва да се обръща особено внимание върху развитието въ нежъ чувствата на съгласието и вѣрвата въ своите убѣждения. Трѣбва още отъ млада възраст да се всели въ дѣцата съзнанието, че тѣ впоследствие щѣ сѣ длъжни да мислятъ за всеобщото благоденствие и енергично да

Същото постигаме, ако вмѣсто сода вземемъ  $\frac{1}{2}$  1 килгр. киречъ, огасенъ въ 5—6 литри вода.

Постъпъкътъ е същи както горѣ, само че за послѣднѣо исплакание се взема 1 — 2 литри вода, въ която наливаме малко чистъ спиртъ.

Въпрѣки този добъръ постъпъкъ за очистване на бѣчвитѣ, пакъ не трѣбва да си служимъ съ тѣхъ до като ве се увѣримъ, че тѣ сж изгубили всѣкаква миризма; за тая цѣль, прѣди послѣднѣото исплакване затваря се бѣчвата и слѣдъ 12 часа се испитва. Тия отъ бѣчвитѣ които и слѣдъ туй още ударватъ на масло, трѣбва да се махнатъ.

Ако очистването е свършено даже и подиръ като варелчетата оставятъ празни, тсгава нема никакъвъ страхъ за виното, че ще добие нѣкаква миризма или вкусъ на грянасало.

## ОТЪ ВАРНЕНСКОТО ГРАДСКО ОКОЛНЬСКО УПРАВЛЕНИЕ.

### ОБЯВЛЕНИЕ

Съобщава се за звание и прѣдпазване на населението въ града Варна и околията, че селата: Мокрешъ, Паша-вѣой, Исетливъ, Докучекъ, Карвсбатска околия, и въ село Карлж-Бейльой, Балчикска околия, появила се въ голѣмъ размѣръ по едрия рогатъ добитѣкъ болѣснѣта **шапъ**.

## ОТЪ ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА-ОБЩИНСКА КОМИССИЯ.

### ОБЯВЛЕНИЯ.

№ 5206

гр. Варна 5 Юлий 1894 год.

Варненската Градско Общинска Комиссия съгласява за звание на уселенитѣ въ занесъ на рѣмѣята кадрови агенти, да се явятъ при участковитѣ агенти въ Общинското Управление и си послучатъ уловителнитѣ билети.

№ 5172

гр. Варна 4 Юлий 1894 год.

Вслѣдствие отпущенето на Господина Варненскии Градскии Началникъ подъ № 5344 отъ 2-ий то-

го Варненската Градско Общинска Комиссия съобщава на учителитѣ, живущи въ г. Варна, отъ наборитѣ 1893 и 1894 години да се явятъ немедленно въ 14 п. Резервний полкъ въ гр. Шуметь на обучение.

№ 3585

гр. Варна, 8 Юлий 1894 год.

Обявява се за всеобщо звание на всичкитѣ новобранци отъ промѣнливий съставъ на Резервнитѣ кадри отъ набора 1892 год., които прѣвъ 1893 год. сж си отслужили първото тримѣсечие отъ службата, да се явятъ въ 8 Пѣший Приморскии на Нейво Царско Височество полкъ **непрѣменно на 15 того**; въ противенъ случай, който отъ тѣхъ, безъ уважителни причини закѣсѣе и не се яви своеврѣменно въ полка си, ще бжде лишенъ отъ право на облежение и ще се вземе на 2 годишна служба.

№ 5035

гр. Варна 27 Юний 1894 година

Съобщава се за звание на господа търговцитѣ въ града, че вслѣдствие колективното имъ заявление отъ 9-ий того Вх. No. 5688, Варненската Градско-Общинска Комиссия постанови:

1) Травнитѣ листове да се преименуватъ за напрѣдъ на „Износни листове“ и се обляватъ съ гербови марки въ размѣръ на 10 стотинки;

2) Декларациитѣ за изписанне на стоки изъ антрепозититѣ, да се унищожатъ; а вмѣсто тѣхъ да се установи, щото търговцитѣ да явятъ въ Октроанното Управление, по предвидения въ Правилника рѣдъ за изписанне на стоки изъ антрепозититѣ съ писмо по формата, която е начертана по-долу.

3) Съ едно „писмо“ или „износенъ листъ“, ще може да се вписатъ и изписатъ отъ реалния, и по миналия антрепозитъ стоки и,

4) За напрѣдъ сж свободни г. г. търговцитѣ, ако желатъ по-напрѣдъ да ватоварятъ колата си съ стоки отъ антрепозитѣ, послѣ могатъ да товарятъ колата и отъ частнитѣ си магазини, но затова се прѣдстага право на Господина Откупчикъ да провѣри, ако стоката се изписа по износний листъ; въ противенъ случай, т. е. за умышленно прекарване на стоки съ цѣль да отбѣгнатъ плащаннето, ще бждатъ подвържати виновнитѣ на наказание.

защипаратъ своитѣ бѣждениа. Колкото елеско и да поставятъ свободнитѣ мислителни реалности на правителното управление на човѣка, но тѣ не могатъ да не признаватъ, че услужбата на живота често пакъ има въ него съдбоуно значение и уничижаватъ свия слаби начала, които е вносилъ въ училището. Обезпеченъ ли е човѣка съ едно парче хлѣбъ, жито или маже да го опати по спокойния глѣзъ къмъ испитаннето на слѣдѣ човѣшки дѣлности; по той тѣй сашо може да създаде отъ него и единъ агитатъ, лажецъ, лицемерецъ, крадецъ, шарлатанитѣ или убийца, ако се хвърли вслѣдъ гнѣзи и немстия. Затова не трѣбва да се испуща отъ прѣдъ очи глѣзѣнето на живота и, прѣди всичко влиянието на икономическитѣ условия. Подобрѣте ступанската наредба, икономическитѣ условия и вие ще подобрѣте човѣка. Безъ това всички прѣдписани проповѣди ще се полагаватъ съ твърдѣ малкъ усмѣхъ, тѣй като икономическитѣ условия сж по-силни отъ всички проповѣди. Но разбира се, че отъ глѣзната точка на свободнитѣ мислителни прѣобразованята на икономическа почва сж възможни само когато прѣдварително се създаде у всички хора свободна критическа мисль. Тѣзи послѣднѣята съставляваа центъра, около когото се върти всичкото тѣхно мировоззрение.

Отъ всичко до тукъ става ясно, че въ противоположность на социал-демократитѣ, които желатъ да прѣобразуватъ съврѣменното общество посредствомъ икономически прѣвратъ, и

партизанитѣ на етичкото движение, които издигатъ на прѣвъ планъ правителния принципъ—любовта къмъ ближния, свободнитѣ мислителни възгледъ всичкото спасение на човѣчеството въ умственния факторъ—критическата мисль.

При всичката значителна висота на нѣмската цивилизация, даже въ най-повечето културни классове на обществото нагулатъ много прѣдразсѣдци, които се държатъ отъ незапамтени врѣмена, благодарение на традициитѣ. Страхътъ на критическата мисль, слѣпото поклонение на догмитѣ—всичко това сше доста здраво се държи въ нѣмския бюргеръ (гражданинъ) и съставлява, разумѣна се, не маловажна спъвка на общественото развитие. Свободнитѣ мислителни водятъ неуморна борба съ тия гибелни остатци отъ старитѣ врѣмена и възбуждатъ повсѣкадѣ съчувствие къмъ критическата мисль и самостоятелнитѣ сжждения. Тѣхвата дѣятелность, наредъ съ дѣятелността на етичкитѣ общества, внасятъ оживителна струя въ недрата на обикновенния катадневенъ животъ, — на двенния човѣшки животъ, потъналъ въ безпощадната борба за съществуване и безкрайната вражда на политическитѣ партии.

(Изъ Руския в. „Недѣля“)

№ .....

ЗА СТОКИ ИЗЪ АНТРЕПОЗИТА ПЛАЩАНИ ЗА ВЪ ВАРНА.

**ПИСМО**

Такса 5 стотинки

До почитаемото Варненско Октроално Управление.

Долуподписаний .....

като имамъ прѣдъ видъ закона за градското право „Октроа“, и обявлението подъ № 384 на Варн. Градско Общинско Управление отъ 21 Януарий 1893 г. явявамъ че ще изнеса изъ Антрепозита за въ града долуозначенитѣ стоки въ количество и мѣра показани по-долу въ точностъ. Молж октроалното управление да ги прѣгледа и провѣри за да заплатж слѣдуюмата имъ такса.

Колети				Показания отъ търговеца				Такса		Слѣдуюмата сума	
Количество	Видъ	Знакъ	№	Наименование на стокитѣ		Тѣгло, мѣра брой и прч.		лева	ст	лева	ст
				Видъ	Количество	Видъ	Количество				

Търговецъ: гр. Варна ..... 189

№ .....

За стоки октроато на които се плаща на право при вписанието имъ въ Варна.

**ПИСМО**

Такса 5 стотинки

До почитаемото Варненско октроално Управление

Долуподписаний .....

като имамъ прѣдъ видъ закона за градското право „Октроа“, и обявлението подъ № 384 на Варн. Градско Общинско Управление отъ 21 Януарий 1893 г. обявявамъ, че съмъ донесълъ въ гр. Варна долуозначенитѣ стоки въ количество и мѣра показани по долу въ точностъ. Молж управлението на град. право „Октроа“ да ги прѣгледа и провѣри за да заплатя слѣдуюмата такса :

Колети				Показания отъ търговеца				Такса		Слѣдуюмата сума	
Количество	Видъ	Знакъ	№	Наименование на стокитѣ		Тѣгло, мѣра брой и прч.		лева	ст	лева	ст
				Видъ	Количество	Видъ	Количество				

Търговецъ: гр. Варна ..... 189

Редакторъ-отговорникъ. Ил. М. Добревъ.

№ .....

ЗА СТОКИ ОТЪ АНТРЕПОЗИТА ЗА ИЗНОСЪ ИЗЪ ВЪНЪ ВАРНА.

**ПИСМО**

Такса 5 стотинки

До почитаемото Варненско октроално Управление.

Долуподписаний .....

като имамъ прѣдъ видъ закона за градското право „Октроа“, и обявлението подъ № 384 на Варненското Градско Общинско Управление отъ 21 Януарий 1893 г. явявамъ че изнесамъ отъ антрепозита за отвънъ града долуозначенитѣ стоки въ количество и мѣра показани по-долу въ точностъ. Молж октроалното управление да ги прѣгледа и ми издаде надлѣжний износень листъ.

Колети				Показания отъ търговеца				Такса		Слѣдуюмата сума	
Количество	Видъ	Знакъ	№	Наименование на стокитѣ		Тѣгло, мѣра брой и прч.		лева	ст	лева	ст
				Видъ	Количество	Видъ	Количество				

Търговецъ: гр. Варна ..... 189

№ .....

На ..... 18 год.

**ТРАНЗИТНА ДЕКЛАРАЦИЯ**

НА

**ВАРНЕНСКОТО ОКТРОАЛНО УПРАВЛЕНИЕ.**

Долуподписани ..... търгов-

.....като имамъ ..... прѣдъ видъ закона за октроата и съдържанието на Октроалний Правилникъ издаденъ въ 1892 год. отъ Варнен. Град. Общинско Управление, обявявамъ ..... че ще прин. .... прѣвъз градътъ транзитъ долуозначенитѣ стоки за гр. .... като същеврѣменно мол. .... Октроалното управление да даде свободенъ проходъ за изнасянието имъ.

Количество	Видъ	Знакове	№	Наименование на стокитѣ	Тѣгло, мѣра брой и пр.		Забѣлжка
					в.	КОЛ.	

По словомъ лева ..... Обявитель .....

Прѣдсѣдатель: **К. Ранковъ.**  
Секретарь: **Д. Мутафовъ.**

Издава Варн. Град. Общ. Управление

Варна—Печатница на Хр. Н. Войничковъ